

ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

КАЛЕНДУЛИ МАЗЬ

Склад:

діюча речовина: настійка календули (*Calendulae tinctura*) (1:10) (екстрагент – етанол 70,0 % (об/об)) 100 мг;

допоміжні речовини: емульсія консистентна: вода очищена, парафін білий м'який, емульгатор «Т-2», олія мінеральна.

Лікарська форма. Мазь.

Основні фізико-хімічні властивості: густа однорідна маса світло-жовтого кольору з сіруватим або зеленуватим відтінком.

Фармакотерапевтична група.

Препарати, що сприяють загоюванню ран. Код АТХ D03A X.

Фармакологічні властивості.

Препарат чинить протизапальну, репаративну та антисептичну дію. Ці ефекти зумовлені багатим вмістом речовин (каротиноїди, флавоноїди, сапоніни, дубильні речовини, тритерпенові глікозиди, органічні кислоти, аскорбінова кислота), які збільшують ріст грануляцій, поліпшують епітелізацію, посилюють місцеві захисні механізми.

Клінічні характеристики.

Показання.

Опіки, порізи, тріщини та інші ураження шкіри.

Протипоказання.

Підвищена індивідуальна чутливість до компонентів препарату.

Особливі заходи безпеки.

Запобігати потраплянню мазі в очі. У разі випадкового потрапляння мазі в очі необхідно промити їх водою і негайно звернутися до лікаря.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Не встановлена.

Особливості застосування.

Не слід застосовувати особам, схильним до алергічних реакцій на препарати календули.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Не рекомендується застосовувати Календули мазь у період вагітності або годування груддю.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.

Не впливає.

Спосіб застосування та дози.

Препарат застосовують зовнішньо. Мазь наносити тонким шаром на уражені ділянки (можна застосовувати під оклюзійну пов'язку). Тривалість курсу лікування визначається лікарем індивідуально та залежить від характеру і вираженості патологічного процесу, досягнутого ефекту.

Діти.

Безпека та ефективність застосування мазі дітям віком до 12 років не встановлені, тому призначати препарат цій категорії пацієнтів можна тільки після ретельної оцінки співвідношення ризик/користь (за призначенням лікаря).

Передозування.

Не виявлено. Можливе посилення проявів побічних реакцій.

Побічні реакції.

При індивідуальній підвищеній чутливості можуть спостерігатися алергічні реакції, включаючи почервоніння шкіри, висипання, свербіж, ангіоневротичний набряк.

Термін придатності.

3 роки.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С.

Зберігати у недоступному для дітей місці.

Упаковка.

По 40 г у банках, по 30 г у тубах, по 30 г у тубах № 1.

Категорія відпуску.

Без рецепта.

Виробник.

АТ «Лубнифарм».

Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.

Україна, 37500, Полтавська обл., м. Лубни, вул. Барвінкова, 16.

ИНСТРУКЦИЯ

по медицинскому применению лекарственного средства

КАЛЕНДУЛЫ МАЗЬ

Состав:

действующее вещество: настойка календулы (*Calendulae tinctura*) (1:10) (экстрагент – этанол 70,0 % (об/об)) 100 мг;

вспомогательные вещества: эмульсия консистентная: вода очищенная, парафин белый мягкий, эмульгатор «Т-2», масло минеральное.

Лекарственная форма. Мазь.

Основные физико-химические свойства: густая однородная масса светло-желтого цвета с сероватым или зеленоватым оттенком.

Фармакотерапевтическая группа.

Препараты, способствующие заживлению ран. Код АТХ D03A X.

Фармакологические свойства.

Препарат оказывает противовоспалительное, репаративное и антисептическое действие. Эти эффекты обусловлены богатым содержанием веществ (каротиноиды, флавоноиды, сапонины, дубильные вещества, тритерпеновые гликозиды, органические кислоты, аскорбиновая кислота), которые увеличивают рост грануляций, улучшают эпителизацию, повышают местные защитные механизмы.

Клинические характеристики.

Показания.

Ожоги, порезы, трещины и другие повреждения кожи.

Противопоказания.

Повышенная индивидуальная чувствительность к компонентам препарата.

Особые меры безопасности.

Избегать попадания мази в глаза. В случае случайного попадания мази в глаза необходимо промыть их водой и немедленно обратиться к врачу.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.

Не установлено.

Особенности применения.

Не следует применять лицам, предрасположенным к аллергическим реакциям на препараты календулы.

Применение в период беременности или кормления грудью.

Не рекомендуется применять Календулы мазь в период беременности или кормления грудью.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.

Не влияет.

Способ применения и дозы.

Препарат применяют наружно. Мазь наносить тонким слоем на пораженные участки (можно применять под окклюзионную повязку). Длительность курса лечения определяется врачом индивидуально и зависит от характера и выраженности патологического процесса, достигнутого эффекта.

Дети.

Безопасность и эффективность применения мази детям до 12 лет не установлены, поэтому назначать препарат этой категории пациентов можно только после тщательной оценки соотношения риск/польза (по назначению врача).

Передозировка.

Не выявлено. Возможно усиление проявлений побочных реакций.

Побочные реакции.

При индивидуальной повышенной чувствительности могут наблюдаться аллергические реакции, включая покраснение кожи, сыпь, зуд, ангионевротический отек.

Срок годности. 3 года.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С.

Хранить в недоступном для детей месте.

Упаковка.

По 40 г в банках, по 30 г в тубах, по 30 г в тубах № 1.

Категория отпуска.

Без рецепта.

Производитель.

АО «Лубныфарм».

Местонахождение производителя и его адрес места внедрения деятельности.

Украина, 37500, Полтавская обл., г. Лубны, ул. Барвинкова, 16.